

## 250431-2026 - Procedura konkurencyjna

Luksemburg – Usługi inżynierskie – Generalplanung und Bauleitung für den Neubau der Kläranlage Berbourg

OJ S 71/2026 13/04/2026

Ogłoszenie o zamówieniu lub ogłoszenie o koncesji – tryb standardowy  
Usługi

### 1. Nabywca

---

#### 1.1. Nabywca

Oficjalna nazwa: SIDEST

E-mail: [servicetechnique@sidest.lu](mailto:servicetechnique@sidest.lu)

Status prawny nabywcy: Podmiot prawa publicznego

Sektor działalności instytucji zamawiającej: Ochrona środowiska

### 2. Procedura

---

#### 2.1. Procedura

Tytuł: Generalplanung und Bauleitung für den Neubau der Kläranlage Berbourg

Opis: Neubau der Kläranlage Berbourg - Ausbaugröße: ca. 7.500 EGW - Ausschreibung eines Ingenieurvertrags für: - Entwurfs-, Genehmigungs- und Ausführungsplanung - Erstellung der Leistungsverzeichnisse - Mitwirkung bei der Vergabe - Bauoberleitung und örtliche Bauüberwachung - Inbetriebnahme, Probetrieb, Abnahme und Dokumentation - Zweistufiges Vergabeverfahren: - Bewerbungsphase mit Nachweis von Fachkunde, Referenzen, personeller Kapazität und Organisation - Angebotsphase mit vertieften Projektunterlagen, APS und EIE-Vorstudie

Identyfikator procedury: 47dbc2c9-55af-4c13-86c9-ccb16078538b

Wewnętrzny identyfikator: 2600898

Rodzaj procedury: Ograniczona

Procedura jest przyspieszona: nie

##### 2.1.1. Przeznaczenie

Charakter zamówienia: Usługi

Główna klasyfikacja (cpv): 71300000 Usługi inżynierskie

Dodatkowa klasyfikacja (cpv): 71327000 Usługi projektowania konstrukcji nośnych, 71321000

Usługi inżynierii projektowej dla mechanicznych i elektrycznych instalacji budowlanych

##### 2.1.2. Miejsce realizacji

Adres pocztowy: 58, rue de Trèves

Miejscowość: Grevenmacher

Kod pocztowy: L-6793

Podpodział krajowy (NUTS): Luxembourg (LU000)

Kraj: Luksemburg

##### 2.1.4. Informacje ogólne

Informacje dodatkowe: Modalités de retrait du dossier : Unternehmen, die ein Angebot abgeben möchten, werden gebeten, sich auf dem Portal für öffentliche Aufträge ([www.pmp.lu](http://www.pmp.lu)) des Großherzogtums Luxemburg zu registrieren, um die Ausschreibungsunterlagen herunterzuladen. Réception des offres/candidatures : Angebote, die nicht auf

Originalformularn eingereicht werden, die auf dem oben genannten Portal für öffentliche Ausschreibungen des Großherzogtums Luxemburg veröffentlicht wurden, werden nicht berücksichtigt. Es werden keine Dokumente verschickt. Angebote, die der großherzoglichen Verordnung vom 8. April 2018 zur Umsetzung des Gesetzes vom 8. April 2018 über öffentliche Bau- und Lieferaufträge entsprechen und die Aufschrift „Einreichung für...“ tragen, müssen vor dem für die Öffnung festgelegten Datum elektronisch über das Portal für öffentliche Aufträge eingereicht werden. In Papierform eingereichte Angebote werden nicht berücksichtigt

**Podstawa prawna:**

Dyrektywa 2014/24/UE

**2.1.6. Podstawy wykluczenia**

Powody wykluczenia źródła: Jednolity europejski dokument zamówienia (ESPD)

## **5. Część zamówienia**

---

**5.1. Część zamówienia: LOT-0001**

Tytuł: Generalplanung und Bauleitung für den Neubau der Kläranlage Berbourg

Opis: Neubau der Kläranlage Berbourg - Ausbaugröße: ca. 7.500 EGW - Ausschreibung eines Ingenieurvertrags für: - Entwurfs-, Genehmigungs- und Ausführungsplanung - Erstellung der Leistungsverzeichnisse - Mitwirkung bei der Vergabe - Bauoberleitung und örtliche Bauüberwachung - Inbetriebnahme, Probetrieb, Abnahme und Dokumentation - Zweistufiges Vergabeverfahren: - Bewerbungsphase mit Nachweis von Fachkunde, Referenzen, personeller Kapazität und Organisation - Angebotsphase mit vertieften Projektunterlagen, APS und EIE-Vorstudie

Wewnętrzny identyfikator: 0

**5.1.1. Przeznaczenie**

Charakter zamówienia: Usługi

Główna klasyfikacja (cpv): 71300000 Usługi inżynierskie

Dodatkowa klasyfikacja (cpv): 71327000 Usługi projektowania konstrukcji nośnych, 71321000 Usługi inżynierii projektowej dla mechanicznych i elektrycznych instalacji budowlanych

**5.1.2. Miejsce realizacji**

Adres pocztowy: 58, rue de Trèves

Miejscowość: Grevenmacher

Kod pocztowy: L-6793

Podpodział krajowy (NUTS): Luxembourg (LU000)

Kraj: Luksemburg

**5.1.3. Szacowany okres obowiązywania**

Inny okres: Nieznany

**5.1.6. Informacje ogólne**

**Zastrzeżony udział:**

Udział nie jest zastrzeżony.

Projekt zamówienia niefinansowany z funduszy UE

Zamówienie jest objęte zakresem Porozumienia w sprawie zamówień rządowych (GPA): tak

Przedmiotowe zamówienie jest odpowiednie również dla małych i średnich przedsiębiorstw (MŚP): tak

**5.1.9. Kryteria kwalifikacji**

Źródła kryteriów wyboru: Jednolity europejski dokument zamówienia (ESPD)

#### 5.1.11. Dokumenty zamówienia

Adres dokumentów zamówienia: <https://pmp.b2g.etat.lu/entreprise/consultation/541751?orgAcronyme=t5y>

#### 5.1.12. Warunki udzielenia zamówienia

##### Warunki zgłoszenia:

Zgłoszenie elektroniczne: Wymagane

Adres na potrzeby zgłoszenia: <https://pmp.b2g.etat.lu/entreprise/consultation/541751?orgAcronyme=t5y>

Języki, w których można składać oferty lub wnioski o dopuszczenie do udziału: niemiecki

Katalog elektroniczny: Niedozwolone

Termin składania wniosków o dopuszczenie do udziału: 14/05/2026 11:00:00 (UTC+02:00)  
czas wschodnioeuropejski, czas środkowoeuropejski letni

##### Warunki zamówienia:

Wykonanie zamówienia musi odbywać się w ramach programów zatrudnienia chronionego: Nie

Fakturowanie elektroniczne: Wymagane

Stosowane będą zlecenia elektroniczne: nie

Stosowane będą płatności elektroniczne: nie

#### 5.1.15. Techniki

##### Umowa ramowa:

Brak umowy ramowej

##### Informacje o dynamicznym systemie zakupów:

Brak dynamicznego systemu zakupów

#### 5.1.16. Dalsze informacje, mediacja i odwołanie

Organ odwoławczy: Juridictions administratives

Informacje o terminach odwołania: <https://justice.public.lu/fr/organisation-justice/juridictions-administratives.html>

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat postępowania o udzielenie zamówienia: SIDEST

Organizacja zapewniająca dostęp offline do dokumentów zamówienia: SIDEST

Organizacja przyjmująca wnioski o dopuszczenie do udziału: SIDEST

Organizacja rozpatrująca oferty: SIDEST

## 8. Organizacje

---

### 8.1. ORG-0001

Oficjalna nazwa: SIDEST

Numer rejestracyjny: 20075200014

Adres pocztowy: 58, rue de Trèves

Miejscowość: Grevenmacher

Kod pocztowy: L-6793

Podpodział krajowy (NUTS): Luxembourg (LU000)

Kraj: Luksemburg

E-mail: [servicetechnique@sidest.lu](mailto:servicetechnique@sidest.lu)

Telefon: 00352270772

Adres strony internetowej: [www.sidest.lu](http://www.sidest.lu)

##### Role tej organizacji:

Nabywca

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat postępowania o udzielenie zamówienia  
Organizacja zapewniająca dostęp offline do dokumentów zamówienia  
Organizacja przyjmująca wnioski o dopuszczenie do udziału  
Organizacja rozpatrująca oferty

#### 8.1. **ORG-0002**

Oficjalna nazwa: Juridictions administratives  
Numer rejestracyjny: JURAD  
Adres pocztowy: 1, rue du Fort Thüngen  
Miejscowość: Luxembourg  
Kod pocztowy: 1499  
Podpodział krajowy (NUTS): Luxembourg (LU000)  
Kraj: Luksemburg  
Punkt kontaktowy: Tribunal administratif - greffe  
E-mail: [greffe.tribunal@ja.etat.lu](mailto:greffe.tribunal@ja.etat.lu)  
Telefon: 42105-1  
Adres strony internetowej: <https://justice.public.lu/fr/organisation-justice/juridictions-administratives.html>  
**Role tej organizacji:**  
Organ odwoławczy

### **Informacje o ogłoszeniu**

---

Identyfikator/wersja ogłoszenia: 3ed512f8-22d4-4c9b-82a2-f850fafa7183 - 01  
Typ formularza: Procedura konkurencyjna  
Rodzaj ogłoszenia: Ogłoszenie o zamówieniu lub ogłoszenie o koncesji – tryb standardowy  
Podrodzaj ogłoszenia: 16  
Ogłoszenie – data wysłania: 10/04/2026 08:39:40 (UTC+02:00) czas wschodnioeuropejski, czas środkowoeuropejski letni  
Języki, w których przedmiotowe ogłoszenie jest oficjalnie dostępne: niemiecki  
Numer publikacji ogłoszenia: 250431-2026  
Numer wydania Dz.U. S: 71/2026  
Data publikacji: 13/04/2026